

POTVRDENIE O ZLOŽENÍ RODINY NA ÚČELY PRIZNANIA RODINNÝCH DÁVOK

Nariadenie č. 1408/71: článok 73; článok 74; článok 77; článok 78  
Nariadenie č. 574/72: článok 86.2; článok 88; článok 90; článok 91; článok 92

A. Žiadosť o potvrdenie

1.	<input type="checkbox"/> Zamestnanec	<input type="checkbox"/> Osoba vyživujúca sirotu	<input type="checkbox"/> Dôchodca (systém pre zamestnancov) (4)
	<input type="checkbox"/> Samostatne zárobkovo činná osoba	<input type="checkbox"/> Sirota	<input type="checkbox"/> Dôchodca (systém pre samostatne zárobkovo činné osoby) (4)

1.1. Priezvisko (1a) .....

1.2. Mená ..... Predchádzajúce priezviská (1b) ..... Miesto narodenia (2) .....

1.3. Dátum narodenia ..... Pohlavie ..... Štátna príslušnosť (2) .....

1.4. Identifikačné/poistné číslo (3) .....

1.5. Občiansky stav       slobodný/á       ženatý/vydatá       vdovec/vdova  
    rozvedený/á       odlúčený/á (5)       druh/družka (6) (7)

1.6. Adresa v krajine bydliska rodinných príslušníkov:  
Ulica ..... č. ....  
PSC ..... Mesto ..... Štát .....

2.	<input type="checkbox"/> Manžel/manželka	<input type="checkbox"/> Rozvedený alebo odlúčený manžel/manželka pracovníka alebo dôchodcu
	<input type="checkbox"/> Pozostalý rodič (8)	<input type="checkbox"/> Druh/družka(6) (7)

2.1. Priezvisko (1a) .....

2.2. Mená ..... Predchádzajúce priezviská (1b) ..... Miesto narodenia (2) .....

2.3. Dátum narodenia      Pohlavie      Štátna príslušnosť      Identifikačné/poistné číslo (3) .....

2.4. Adresa:  
Ulica ..... č. ....  
PSC ..... Mesto ..... Štát .....

2.5. Výkon plateného zamestnania:       Áno       Nie

3.	<input type="checkbox"/> Iná osoba alebo osoby ako manžel/manželka, v ktorých domácnosti žijú rodinní príslušníci
----	---

3.1. Priezvisko (1a) .....

3.2. Mená ..... Predchádzajúce priezviská (1b) ..... Miesto narodenia (2) .....

3.3. Dátum narodenia      Pohlavie      Štátna príslušnosť      Identifikačné/poistné číslo (3) .....

3.4. Príbuzenský vzťah s dieťaťom alebo deťmi .....

3.5. Adresa:  
Ulica ..... č. ....  
PSC ..... Mesto ..... Štát .....

3.6. Výkon plateného zamestnania:       Áno       Nie

4. Rodinní príslušníci, pre ktorých sa žiadajú rodinné dávky a ktorí žijú s osobou uvedenou v tabuľke 2 alebo v tabuľke 3

Priezvisko	Mená	Dátum narodenia <sup>(9)</sup>	Príbuzenský vzťah <sup>(10)</sup>	Miesto bydliska	Číslo poistenia <sup>(3)</sup>
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....

5. Názov a adresa príslušnej inštitúcie, pokiaľ ide o priznanie rodinných dávok

- |                                   |
|-----------------------------------|
| 5.1. Názov .....                  |
| 5.2. Adresa <sup>(11)</sup> ..... |
| .....                             |
| 5.3. Referenčné číslo spisu ..... |

## B. Potvrdenie

Časť B tohto formulára vyplní matrika alebo úrad, alebo správa príslušná vo veciach osobného stavu v krajine bydliska rodinných príslušníkov <sup>(13)</sup>.

6.	Zloženie rodiny, v ktorej žijú príslušníci uvedení v tabuľke 4			
6.1.	Priezvisko <sup>(1a)</sup>	Mená	Dátum narodenia <sup>(9)</sup>	Príbuzenský vzťah <sup>(10)</sup>
	1.			
	2.			
	3.			
	4.			
	5.			
	6.			
	7.			
	8.			
	9.			
	10.			
6.2.	Poznámky <sup>(13)</sup>			
	.....			
	.....			

7.	Informácia sa uvádza, ak sa formulár má zaslať dánskej, islandskej alebo nórskej inštitúcii <sup>(14)</sup>		
7.1.	Osoba, ktorá vykonáva rodičovskú právomoc .....		
7.2.	Výživa detí z verejných fondov	<input type="checkbox"/> je	<input type="checkbox"/> nie je platená
7.3.	Matka a/alebo otec detí Ak je mŕtvy/a, prosím, uveďte dátum smrti .....	<input type="checkbox"/> sú/je	<input type="checkbox"/> nie sú/nie je mŕtvy/a <sup>(15)</sup> .
7.4.	Matka a/alebo otec detí poberajú starobný alebo invalidný dôchodok	<input type="checkbox"/> poberá/poberajú	<input type="checkbox"/> nepoberá/nepoberajú <sup>(15)</sup> .

8.	Matrika alebo úrad, alebo správa príslušná vo veci osobného stavu <sup>(12)</sup> Presnosť vyššie uvedenej informácie v oficiálnych dokumentoch, ktoré máme k dispozícii, overila:		
8.1.	Názov a adresa matriky, úradu alebo správy <sup>(11)</sup> .....		
8.2.	Pečiatka	8.3. Dátum	.....
		8.4. Podpis	.....

## POKYNY

Vyplňte, prosím, tento formulár tlačeným písmom a píšete len na vybodkované riadky. Pozostáva z piatich strán, z ktorých žiadna sa nemôže vynechať, ani vtedy, ak neobsahuje žiadne relevantné informácie. Vyplňte ho v jazyku úradu určeného v tabuľke 8.

## POZNÁMKY

- (1) Symbol krajiny, kam patrí inštitúcia, ktorá vyplňa tento formulár: BE = Belgicko; CZ = Česká republika; DK = Dánsko; DE = Nemecko; EE = Estónsko; GR = Grécko; ES = Španielsko; FR = Francúzsko; IE = Írsko; IT = Taliansko; CY = Cyprus; LV = Lotyšsko; LT = Litva; LU = Luxembursko; HU = Maďarsko; MT = Malta; NL = Holandsko; AT = Rakúsko; PL = Poľsko; PT = Portugalsko; SI = Slovinsko; SK = Slovensko; FI = Fínsko; SE = Švédsko; UK = Spojené kráľovstvo; IS = Island; LI = Lichtenštajnsko; NO = Nórsko; CH = Švajčiarsko.
- (1<sup>a</sup>) V prípade španielskych štátnych príslušníkov uveďte obidve mená. V prípade portugalských štátnych príslušníkov uveďte všetky mená (mená, priezviská, rodné priezviská) v poradí osobného stavu, ako sú uvedené v preukaze totožnosti alebo v pase.
- (1<sup>b</sup>) Predchádzajúce mená zahŕňajú priezvisko pri narodení.
- (2) V prípade portugalských okresov uveďte tiež farnosť a miestny úrad.
- (3) Ak sa formulár zasiela českej inštitúcii, uveďte rodné číslo; cyperskej inštitúcii: v prípade cyperského štátneho príslušníka uveďte cyperské číslo totožnosti, v prípade iného ako cyperského štátneho príslušníka uveďte číslo cudzineckého registračného certifikátu (ARC); dánskej inštitúcii: uveďte číslo CPR; fínskej inštitúcii: uveďte registračné číslo obyvateľstva; švédskej inštitúcii: uveďte osobné číslo (personnummer); islandskej inštitúcii: uveďte osobné číslo totožnosti (kennitala); lichtenštajnskej inštitúcii: uveďte poisťné číslo AHV; litovskej inštitúcii: uveďte osobné číslo totožnosti; lotyšskej inštitúcii: uveďte číslo totožnosti; maďarskej inštitúcii: uveďte číslo TAJ (identifikácia sociálneho poistenia); maltskej inštitúcii: v prípade maltských štátnych príslušníkov uveďte číslo preukazu totožnosti alebo v prípade iných ako maltských štátnych príslušníkov uveďte maltské číslo sociálneho zabezpečenia; nórskej inštitúcii: uveďte osobné číslo totožnosti (fødselsnummer); belgickej inštitúcii: uveďte národné číslo sociálneho zabezpečenia (NISS); nemeckej inštitúcii všeobecného systému dôchodkového poistenia: uveďte číslo poistenia (VSNR); španielskej inštitúcii: uveďte číslo v národnom preukaze totožnosti (DNI) alebo N.I.E v prípade cudzincov, aj keď je preukaz neplatný; poľskej inštitúcii: uveďte číslo PESEL a NIP; portugalskej inštitúcii: uveďte tiež registračné číslo vo všeobecnom dôchodkovom systéme, ak daná osoba bola poistená v systéme sociálneho zabezpečenia pre štátnych zamestnancov v Portugalsku; slovenskej inštitúcii: uveďte rodné číslo; slovinskej inštitúcii: uveďte osobné číslo totožnosti (EMŠO) a daňové číslo; švajčiarskej inštitúcii: uveďte poisťné číslo AVS/AI (AHV/IV).
- (4) Dánsko, Poľsko, Slovensko, Lichtenštajnsko, Nórsko a Švajčiarsko nerozlišujú medzi dôchodcom (v systéme pre zamestnancov) a dôchodcami (v systéme pre samostatne zárobkovo činné osoby).
- (5) Na účely nórskej inštitúcii uveďte dátum odlúčenia
- .....
- (6) Na účely českých, dánskych, islandských a nórskej inštitúcii.
- (7) Táto informácia sa zakladá na vyhlásení danej osoby.
- (8) Okrem prípadu, ak sa už uvádza v tabuľke 1.
- (9) Na účely dánskych a nórskej inštitúcii uveďte len deti mladšie ako 18 rokov. Na účely lotyšskej inštitúcii uveďte len deti mladšie ako 15 rokov, a ak navštevujú všeobecné alebo odborné vzdelávacie inštitúcie a nepoberajú štipendium a nie sú ženaté/vydaté – deti mladšie ako 20 rokov.
- (10) Uveďte príbuzenský vzťah každého člena rodiny k pracovníkovi s použitím týchto skratiek:  
 A = legitímne/manželské dieťa. V Španielsku a Poľsku je to dieťa narodené z manželstva (manželské) a dieťa narodené mimo manželstva (nemanželské).  
 B = vyhlásené za legitímne/vlastné.  
 C = adoptívne dieťa.  
 D = vlastné dieťa (ak sa formulár vyplňa za pracovníka muža, vlastné deti sa uvádzajú, len ak otcovstvo alebo povinnosť pracovníka ponechať si tieto deti bola úradne uznaná).  
 E = dieťa manželského partnera, ktoré je členom pracovníkovej domácnosti.  
 F = vnuci, bratia a sestry, ktorých daná osoba vzala do svojej domácnosti. Takisto synovci a netere až do tretieho stupňa príbuzenstva, ak je príslušnou inštitúciou grécka inštitúcia. Ak je príslušnou inštitúciou poľská inštitúcia, len vnuci a súrodenci, ktorých právnym zástupcom je oprávnená osoba alebo jej manžel/ka.  
 G = iné deti, ktoré trvalo patria do domácnosti a sú v rovnakom postavení ako deti pracovníka (deti v pestúnskej starostlivosti). Ak je príslušnou poľská inštitúcia, len tie ďalšie deti, ktorých právnym zástupcom je oprávnená osoba alebo jej manžel/ka.  
 H = Na účely českých inštitúcii opíšte ďalšie formy opatery (opatera udelená na základe rozhodnutia súdu iným osobám, ako sú rodičia, poručník, kurátor atď.).  
 Ostatné príbuzenské vzťahy (napr. starý otec) sa musia uviesť celými slovami. Ak je dieťa vydaté/ženaté, rozvedené, vdova alebo vdovec, uveďte to v bode 4 a 6.1. Na účely gréckych inštitúcii uveďte tiež, ak dieťa nemá otca alebo matku.
- (11) Ulica, číslo, poštové smerovacie číslo, mesto, štát.

- (<sup>12</sup>) V Španielsku „Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social“ (provinčné riaditeľstvo Národného inštitútu sociálneho zabezpečenia) v mieste bydliska, prípadne „Autoridad Municipal“ (mestský úrad). Ak ide o námorníkov, „Dirección Provincial del Instituto Social de la Marina“ (provinčné riaditeľstvo sociálneho inštitútu pre námorníctvo);  
vo Francúzsku „mairie“ (matrika) alebo „caisse d'allocations familiales“ (fond rodinných prídavkov);  
v Írsku „Child Benefit Section, Department of Social and Family Affairs“ (sekcia detských dávok, Ministerstvo pre sociálne a rodinné veci), St. Oliver Plunkett Road, Letterkenny, Co. Donegal;  
na Cypre „Ministry of Finance, Grants and Benefits Service“ (ministerstvo financií, grantov a dávok), 1489 Nicosia;  
v Lotyšsku „Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūra“ (štátna poisťovňa sociálneho poistenia), Riga;  
v Poľsku obec alebo okres;  
v Portugalsku „Junta de Freguesia“ (rada farnosti) v mieste bydliska rodinných príslušníkov;  
na Slovensku úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v mieste bydliska žiadateľa;  
vo Fínsku inštitúcia sociálneho poistenia, Helsinki;  
vo Švédsku „försäkringskassan“ (úrad sociálneho poistenia) v mieste bydliska;  
v Spojenom kráľovstve „Inland Revenue, Child Benefit Office (GB)“ (Vnútrozemský finančný úrad) (Veľká Británia), PO Box 1, Newcastle-upon-Tyne NE 88 IAA, alebo pre Severné Írsko Child Benefit Office (NI) (Úrad detských dávok), Windsor House, 9-15 Bedford Street Belfast BT2 7UW, a Inland Revenue, Tax Credits Office (Northern Ireland) (Vnútrozemský finančný úrad, Úrad daňových účtov, Severné Írsko), 52-58 Great Victoria Street, Belfast BT2 7WF.
- (<sup>13</sup>) Ak má dieťa bydlisko na inej adrese, ako je uvedená v bodoch 2.5 alebo 3.6, uveďte, prosím, tú druhú adresu. Na účely nórskeho a poľského inštitúcií uveďte, prosím, či je dieťa umiestnené v detskom domove, v osobitnej škole alebo v inom pobytovom zariadení.
- (<sup>14</sup>) Táto informácia sa uvádza, len ak občianska správa disponuje potrebnými údajmi.
- (<sup>15</sup>) Nehodiace sa prečiarknite.
-